



## LÄGELISNACHT

Es ist wieder so weit: Am Dienstag, 20. November 2018, findet die Lägelisnacht, ein uralter Flawiler Brauch, statt. Prächtigt geschmückte Leiterwagen mit kunstvoll geschnitzten Räben zaubern wieder eine besondere Stimmung ins Dorf.

»» SEITE 2

## ELTERNABEND

Die Schule Degersheim organisiert zwei Elternabende, an denen interessierte Eltern, Lehrpersonen, Schüler und Schülerinnen nützliche Informationen zum Thema «Computer, Handy und Co.» erhalten und sich mit Risiken und Chancen der digitalen Technologien auseinandersetzen.

»» SEITE 11



## WEIHNACHTSMÄRKTE

Die Vorbereitungen für Weihnachtsmärkte in der Region laufen auf Hochtouren. In Degersheim gibt es dieses Jahr neben den traditionellen Highlights neu eine Eisbahn mit spannenden Wettbewerben. Auch in Wolferswil findet ein Weihnachtsmarkt statt.

»» SEITE 13

## Albert Tanner und seine Klausgruppe halten eine Tradition aufrecht



Seit vielen Jahren leitet Albert Tanner die St.Nikolaus-Aktion in Flawil.

**FLAWIL In Flawil wird viel freiwillige Arbeit geleistet. Viele Menschen erfüllen wichtige Aufgaben, ohne dafür entschädigt zu werden. Zu diesen gehört auch der bald 73-jährige Flawiler Albert Tanner. Der Träger der «Goldenen Kolpingnadel» leitet als Oberklaus die Klausgruppe der Kolpingfamilie Flawil.**

Ohne Freiwilligenarbeit gäbe es zum Beispiel keine Anlässe im Kulturpunkt, keinen attraktiven Ferienplausch, keine Betreuung von Asylsuchenden sowie Flüchtlingen, aber auch keine Flawiler Klausgruppe. Während vieler Stunden arbeiten Personen in ihrer Freizeit unentgeltlich und meist unbemerkt. Sie stellen ihre kostbare Zeit für Einsätze zum Wohle der Allgemeinheit zur Verfügung. Zu diesen Personen gehört auch Albert Tanner, der für die St.Nikolaus-Aktion in Flawil verantwortlich ist. Als Oberklaus kümmert er sich um die Koordination der ganzen Aktion und insbesondere um die Tourenplanung.

### Den Brauch weitergeführt

1975 wars, als in Flawil zwei Mitglieder der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) an Leo Stillhart, den damaligen Leiter der Kolpingfamilie, herantraten und ihn anfragten, ob sie nicht den Nikolausbrauch weiterführen würden. Die Mitglieder der Kolpingfamilie waren junge Familien mit Kindern, wogegen in der KAB kein

Nachwuchs vorhanden war. Zu jenen Verantwortlichen der Kolpingfamilie, die schliesslich entschieden, den Brauch in Flawil weiterzuführen, gehörte auch Albert Tanner. Die Anfänge seien nicht gerade einfach gewesen, erinnert er sich. «Denn wir hatten keine Erfahrung, weder als Schmutzli, noch als St.Nikolaus.» Doch sie

**«Sich ehrenamtlich und unentgeltlich für eine gute Sache zu engagieren macht Freude, bringt aber auch viel Arbeit.»**

hätten die Besuche so gestaltet, wie sie es als Familienväter in ihren Familien selber gerne gehabt hätten.

### «Tolles, motiviertes Team»

Seit vielen Jahren leitet Albert Tanner nun schon die St.Nikolaus-Aktion in Flawil. Wobei er stets auf sein Team verweist, das derzeit 14 Samichläuse, 15 Schmutzlis sowie 10 Helferinnen und Helfer umfasst. Ebenfalls ein wichtiger Bestandteil der Klausgruppe sind die Esel, die früher in der Burgau und heute im Botsberger Riet zu Hause sind. Viele Spaziergänger erfreuten sich dort jeweils an den Tieren. «Ich darf seit Jahren auf ein tolles, motiviertes Team im Klausrat und in der Klausgruppe zurückgreifen», sagt Albert

Folgetext Seite 1

Tanner, der 2017 für seine 50-jährige Mitgliedschaft die «Goldene Kolpingnadel» erhielt. Sie seien von Anfang bis Mitte Dezember im Einsatz. Entweder als St. Nikolaus, als Schmutzli, als Helfer oder als Mitglied der Küchencrew, die jeweils für die Verpflegung nach den Einsätzen sorgt.

### Engagement der Kirchgemeinde

Nicht nur den Einsatz seiner Kolleginnen und Kollegen in der Klausgruppe schätzt Albert Tanner sehr. Auch das Engagement der Katholischen Kirchgemeinde St. Laurentius erwähnt er ganz speziell. Sie unterstütze die Klausgruppe seit jeher. Seit dem Umbau des Pfarreizentrums 2008 kann die Klausgruppe ihr umfangreiches Material in eigens dafür eingebauten Wandkästen lagern. Das sei eine grosse Erleichterung. «Ohne die verschiedenen Räume und die Küche im Pfarreizentrum wäre die Klausaktion mit ihren über einhundert Besuchen in Familien, Schulen, Kindergärten, im Spital und im Pflegeheim gar nicht zu bewerkstelligen», sagt Albert Tanner.

### Grosszügige Unterstützung

Wie sehr die Klausgruppe in Flawil geschätzt wird, erfuhren die Mitglieder im Jahr 2010. Dank der grosszügigen finanziellen Unterstützung von Sympathisanten und Institutionen konnte die Klausgruppe damals sieben neue Nikolauskleider und neun Mitras anschaffen. Die Einnahmen aus den St. Nikolaus-Besuchen werden zur Seite ge-



Der St. Nikolaus und sein Schmutzli: Von Anfang bis Mitte Dezember werden jeweils über einhundert Besuche bewältigt.

legt, um die «Ausrüstung» immer wieder erneuern oder ergänzen zu können. Nur eines gönnt sich die Klausgruppe: jeweils ein Nachtessen im Januar – nach getaner «Klausarbeit».

### Freiwilligenarbeit sichtbar machen

Der Gemeinderat schätzt die Freiwilligenarbeit. In der vom Rat im ersten Halbjahr 2017 erarbeiteten Vision 2030 ist die Freiwilligenarbeit denn auch eines der Handlungsfelder. So soll im Jahr 2030 die Freiwilligenarbeit immer noch ein wichtiger Pfeiler des Zusammenlebens sein sowie in

der Öffentlichkeit wahrgenommen und geschätzt werden. Daraus abgeleitet wurde auch ein Legislaturziel für die Amtsdauer 2017–2020. So soll ab 2018 mindestens zwei Mal jährlich ein Beispiel aus der Freiwilligenarbeit gewürdigt und damit die Wertschätzung gegenüber den unentgeltlich geleisteten Einsätzen gesteigert werden. Auch im kommenden Jahr werden Personen porträtiert, die sich in Flawil in der Freiwilligenarbeit engagieren.

## RECHTSAUSKUNFT

**Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle Wil,**  
Dienstag, 20. November, Gerichtshaus, Hofplatz,  
Wil, im Anwaltszimmer, 1. Stock; 16.00 bis 18.30  
Uhr

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**  
(CHF 1.95/Minute)  
Kinder **0900 144 100**  
(CHF 1.92/Minute)

### Impressum

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100 % Recycling-Papier, FSC\*, blauer Engel

### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 23. November 2018

### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 15. November 2018

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 20. November 2018

## Am Dienstag ist Lägelisnacht

**FLAWIL Am Dienstag, 20. November 2018, ist es wieder so weit: Die Lägelisnacht, ein uralter Flawiler Brauch, findet statt. Prächtig geschmückte Leiterwagen mit kunstvoll geschnitzten Räben zaubern auch dieses Jahr wieder eine besondere Stimmung ins Dorf.**

Auch in diesem Jahr, am Dienstag, 20. November, organisiert der Verkehrsverein Flawil die traditionelle Lägelisnacht. Der Umzug, an welchem über 800 Kinder und mehrere Musikgruppen mitmachen, beginnt um etwa 18.45 Uhr. Er führt über folgende Route: Westausfahrt–Oberdorfstrasse–Areal Bahnhof SBB–Bahnhofstrasse–Wilerstrasse–Enzenbühlstrasse–Oberdorfstrasse–Krankenhausstrasse–Westausfahrt–Schulstrasse–Oberdorfstrasse–Bahnhofstrasse (Höhe Kreisgericht). Die betroffenen Strassen sowie die Kanzlei- und Rösslistrasse sind von 17.30 Uhr bis 21.30 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt entlang dieser Strassen auch ein Parkverbot. Für den Verkehr wird eine Umleitung signalisiert. Der Verkehrsverein und die Gemeinde bitten die Anwohnerinnen und Anwohner wegen der Strassensperre um Verständnis.

### Bitte Lichter löschen

Die Bewohner an der Umzugsroute sowie sämtliche Autofahrer werden gebeten, während des Vorbeiziehens des Umzugs die Haus-, Schaufenster- und Reklamebeleuchtungen beziehungsweise die Scheinwerfer des Autos auszuschalten. Damit der Umzug seine traditionelle Form beibehält, sollen keine Motorfahrzeuge, Laternen und

Rauchkamine mitgeführt werden. Die geschnitzten Räben sind kleine Kunstwerke und sollten deshalb nach dem Umzug nicht zerstört werden. Das Abbrennen von Feuerwerk und Knallkörpern ist strengstens verboten. Die Gemeinde Flawil freut sich auf einen schönen Umzug und wünscht allen Teilnehmenden sowie den Besucherinnen und Besuchern eine schöne Flawiler Lägelisnacht.

### Orts- und Regionalbus

Wegen der Lägelisnacht ergeben sich auch bei der Fahrtstrecke des Ortsbusses und der Regionalbusse Änderungen. Der Ortsbus fährt ab 17.30 Uhr direkt ab der Enzenbühlstrasse über die Wiesenstrasse–Wilerstrasse–Oberbotsbergstrasse–Badstrasse–Degersheimerstrasse–St. Gallerstrasse–Dammstrasse zum Bahnhof. Die Linien aus Bütschwil und Uzwil fahren ab der Kreuzung Wilerstrasse/Enzenbühlstrasse über die Oberbotsbergstrasse–Badstrasse–Degersheimerstrasse. Die Haltestellen Kirche, Spital, Bahnhofstrasse und Bärenplatz können nicht bedient werden.



Die geschnitzten Räben sind kleine Kunstwerke.



## Vögelipark: WC-Anlage wird saniert

**FLAWIL** Die WC-Anlage beim Vögelipark wird saniert. Deshalb steht sie ab Montag, 19. November 2018 bis etwa Ende Januar 2019 nicht zur Verfügung.

Die WC-Anlage mit den geschlechtergetrennten Toiletten erfüllt die hygienischen Anforderungen nicht mehr. Der Aufwand für den Unterhalt und die Reinigung wurde in den vergangenen Jahren immer grösser. Zudem fehlt ein WC für Menschen mit Beeinträchtigungen. Die bisherige Anlage wird nun ersetzt. Zur neuen Ausstattung gehört auch ein Wickeltisch. Der Zugang zur WC-Anlage wird neu elektronisch gesteuert. Sie bleibt während der Nachtstunden geschlossen. Der dafür notwendige Kredit von 50 000 Franken wurde bereits an der Bürgerversammlung vom 28. November 2017 genehmigt.



Beim Vögelipark entsteht bis Ende Januar 2019 eine neue WC-Anlage.

## Gemeinde-Tageskarte: Preis bleibt unverändert

**FLAWIL** Die Gemeinde bietet ihren Einwohnerinnen und Einwohnern SBB-Tageskarten an. Die Tageskarte kostet auch im kommenden Jahr unverändert 46 Franken.

Mit der GA-Tageskarte der SBB, welche die Gemeinden anbieten, kann während eines ganzen Tages zu einem günstigen Preis in der 2. Klasse die Schweiz bereist werden. Die Tageskarten ermöglichen die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und vie-

len Schiffsbetrieben der Schweiz. Auf diese privaten Bus- und Seilbahnverbindungen werden teilweise Ermässigungen gewährt. Die Kosten einer Tageskarte betragen 46 Franken. Der Preis bleibt im kommenden Jahr unverändert. Die Tageskarten – pro Tag stehen 13 Stück zur Verfügung – können auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Freizeit → Tageskarten» reserviert oder beim Einwohneramt Flawil, Telefon 071 394 17 10, telefonisch bestellt werden. Bei Fragen steht das Einwohneramt der Gemeinde Flawil gerne zur Verfügung.

## Tierschutz-Aktion Katzenkastration startet wieder

**FLAWIL** Der Tierschutzverein Toggenburg führt nach dem grossen Erfolg im vergangenen Jahr wieder eine Katzenkastrationsaktion durch. Gegen einen kleinen Beitrag können alle Bauern ihre Katzen kastrieren lassen. Freilebende, verwilderte Katzen werden kostenlos kastriert. Die Aktion dauert von Anfang Dezember 2018 bis Ende Januar 2019.

In der Schweiz leben rund 1,4 Millionen zahme und halbzahme Katzen, die jemandem gehören oder die in einem Umfeld leben, wo man sie kennt und füttert – zum Beispiel auf Bauernhöfen. Hinzu kommen rund 200 000 obdachlose, verwilderte Katzen, die niemandem gehören und die niemand betreut. Das Problem obdachloser Katzen wird durch die unkontrollierte Vermehrung von Jahr zu Jahr grösser.

### Einziges wirksames Mittel

Jede Freigängerkatze sollte kastriert sein. Eine Katze kann zweimal im Jahr bis zu sieben Junge bekommen. Bei unkontrollierter Vermehrung wachsen so schnell hunderte von Katzen heran. Die Kastration ist das einzige wirksame Mittel, um dies zu verhindern und das Katzenelend zu verringern. Aus diesem Grund führt der Tierschutzverein seit über 20 Jahren immer wieder Katzenkastrationsaktionen durch. Die Kastrationsaktion des Tierschutzvereins Toggenburg, mit welchem die Gemeinde Flawil unlängst eine Leistungsvereinbarung abgeschlossen hat, läuft vom 1. Dezember 2018 bis 31. Januar 2019. Während dieser Zeit können Bauern mit der TVD-Nummer ihre Katzen zu einem Aktionspreis kastrieren lassen. Freilebende, verwilderte Katzen, die mit einer Falle eingefangen werden müssen und denen kein Besitzer zugeordnet werden kann, werden kostenlos kastriert. Im vergangenen Jahr hat der Tierschutzverein Toggenburg dank dieser Aktion 500 Katzen kastriert. Schweizweit werden jährlich rund 11 000 verwilderte, herrenlose Katzen und Bauernhofkatzen kastriert.

## Hallo Kinder, kommt vorbei

**VEREIN** Kinder von sechs bis zehn Jahren können an einem kostenlosen Kidstennistraining teilnehmen und das faszinierende Tennis kennenlernen. Das Training findet im November und Dezember jeden Mittwoch um 15 Uhr oder 16 Uhr in der Tennishalle Flawil statt. Tennisschläger werden zur Verfügung gestellt. Anmeldungen sind per E-Mail an den Juniorenleiter des TC Flawil, Volker Scherzinger ([office.tennispro@gmail.com](mailto:office.tennispro@gmail.com)), zu richten. Der TC Flawil freut sich auf viele teilnehmende Kinder. Volker Scherzinger

## Informationen vor dem Urnengang



**FLAWIL** Die Flawiler Stimmberechtigten befinden am 25. November 2018 an der Urne über den Teilzonenplan FLAWA-Areal Ost. Vor dem Urnengang hat im Lindensaal eine Orientierungsversammlung stattgefunden, an welcher der Bürgerschaft das Abstimmungsgutachten vorgestellt wurde. Im Anschluss an die Präsentation bot sich die Gelegenheit, Fragen zur geplanten Umzonung zu stellen.

### ABFALLKALENDER

#### Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 22. November, 7.00 Uhr

Männerchor Eintracht Flawil  
Freizytchörli Gossau-Flawil

# ADVENTS KONZERT

mit offenem Singen

in der kath. Kirche, Flawil  
Samstag, 8. Dezember 2018, 19.30 Uhr  
Sonntag, 9. Dezember 2018, 18.00 Uhr

Leitung: Paolo Vignoli, Cäcilia Mauchle-Dörig

Proben mit Gästen im „Singsaal“ OSZ Flawil:

Samstag, 24. November 2018, 10.00 – 11.30 Uhr

Samstag, 1. Dezember 2018, 10.00 – 11.30 Uhr

Eintritt frei / Kollekte

Unterstützung durch:

Gemeinde Flawil, Migros Kulturprozent, Lienhard Stiftung, Metrohm Stiftung,  
Arnold Billwiler Stiftung, kath. Kirchgemeinde Flawil

# Black Friday

20 - 60% !!

23. November 2018

geöffnet bis 20.00 Uhr



**b'treff**  
Info - tausch - kontakt

**flawil.ch**

Der b'treff sucht per sofort für den Deutschkurs für Migrantinnen und Migranten eine

## freiwillige Person als Deutschkursleiter/-in

zur Unterstützung der leicht fortgeschrittenen Gruppe am Donnerstagmorgen von 9 Uhr bis 11 Uhr.

Wichtig ist das Interesse an Menschen aus fremden Ländern sowie die Freude und Bereitschaft, unsere Sprache und Kultur zu vermitteln.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bitte bei Sabine Dankesreiter, Stellenleiterin b'treff, unter der Telefonnummer 079 152 73 25 oder per E-Mail buero-btreff@b-treff.ch. Wir freuen uns auf Sie!

b'treff Flawil

[www.b-treff.ch](http://www.b-treff.ch)



## WINTERSPORTARTIKELBÖRSE

**SAMSTAG, 24. NOVEMBER 2018**

**PFARREIZENTRUM FLAWIL**

ENZENBÜHLSTRASSE 20 9230 FLAWIL

<b>ANNAHME</b>	<b>09.30 - 12.00 UHR</b>
<b>VERKAUF</b>	<b>13.00 - 15.00 UHR</b>
<b>RÜCKGABE/ AUSZAHLUNG</b>	<b>15.00 - 16.00 UHR</b>

**WIR NEHMEN AN:**  
SKIS & SNOWBOARDS  
WINTERTEXTIL  
WINTER-, SKI- & SNOWBOARD-SCHUHE  
SKISTÖCKE  
SCHLITTSCHUHE  
SCHLITTEN  
INFOS AUF [WWW.SKICLUB-FLAWIL.CH](http://WWW.SKICLUB-FLAWIL.CH)

ENTSORGUNG  
SKIS/SNOWBOARDS UND SKISCHUHE:

JEDES PAAR NUR FR. 5.-



## «Mach dich schlau»: Lehrstellenforum vor seiner zweiten Auflage

**VEREIN** Das Lehrstellenforum steht vor der zweiten Auflage. Der Gewerbeverein Flawil als Organisator präsentiert zusammen mit seinen Mitgliedern eine breite Palette von Berufen. Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen erhalten nicht nur Einblick in die verschiedenen Berufswelten, sondern profitieren auch von einem breiten Lehrstellenangebot. Während drei Stunden stehen am Samstagmorgen, 24. November, Lehrungsverantwortliche der teilnehmenden Unternehmen und Auszubildende den Besuchern und Interessierten zur Verfügung.

«Mach dich schlau» und erkenne die Vorteile von einem Ausbildungsplatz in Flawil. Neben dem vertrauten Umfeld sind ein kurzer Arbeitsweg und die lokale Verbundenheit Argumente, die für einen Lehrplatz vor Ort sprechen. Der Übergang von der Schule zu einem interessanten und spannenden Arbeitsalltag gestaltet sich unkomplizierter und einfacher. Das Lehrstellenforum steht für den Werkplatz Flawil. Die teilnehmenden Unternehmen zeigen sich bereit, Verantwortung gegenüber jugendlichen Interessierten zu übernehmen. Die innovativen Unternehmen repräsentieren den attraktiven Arbeitsplatz und Arbeitsmarkt Flawil. Der Präsident des Gewerbevereins Flawil George Floros, der zugleich auch OK-Präsident ist, blickt



George Floros, Präsident des Gewerbevereins Flawil

mit Zuversicht der kommenden Veranstaltung entgegen. Er ist überzeugt, dass auch in diesem Jahr viel Neues und Wissenswertes präsentiert wird. Vor allem gilt es, die Chance wahrzunehmen, den Jugendlichen eine möglichst vielfältige und interessante Berufswelt zu präsentieren.

Das zweite Lehrstellenforum nutzen wieder über 34 Unternehmen mit 46 Berufsbildern als Plattform, um neue Auszubildende für ihre Arbeitswelt zu begeistern. Die Organisatoren freuen sich, Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen am 24. November im Flawiler Lindensaal von 9 Uhr bis 12 Uhr begrüßen zu dürfen. eing.

## Chrabbeltreff im «Karussell»

**VEREIN** Im «Karussell – Haus für Kinder» stehen am Mittwoch, 21. November 2018, von 14.15 bis 16 Uhr wiederum die Türen offen für den monatlichen Chrabbeltreff. Eltern mit ihren Kleinkindern ab Geburtsalter bis etwa 3-jährig haben die Gelegenheit, sich in den «Karussell»-Räumen ungezwungen, kostenlos und ohne Anmeldung zum Spielen und zur Vernetzung zu treffen. Das Chrabbeltreff-Team freut sich auf Sie!

Maya Niedermann-Bachmann

## St. Nikolaus besucht Familien

**VEREIN** In der Zeit von Mittwoch, 5. Dezember, bis Sonntag, 9. Dezember, besucht St. Nikolaus mit seinem Helfer Familien in Flawil. Die Anmeldung für einen Besuch muss bis Donnerstag, 22. November, über die Website [www.samichlaus-flawil.ch](http://www.samichlaus-flawil.ch) erfolgen. Weitere Auskünfte gibt Albert Tanner unter der Telefonnummer 071 393 23 12 (mit Anrufbeantworter). eing.

## Begegnungsfeier für Schüler ab der Mittelstufe

**KIRCHE** Unser Alltag ist hektisch und sehr schnell. Sich mit dem eigenen Glauben und dessen Bedeutung auseinanderzusetzen geht dabei etwas vergessen und ist uns nicht immer gleich wichtig. Nimm dir wieder einmal ganz bewusst die Zeit – für dich und die Begegnung mit dem Göttlichen.

Jugendliche ab der Mittelstufe sind am 23. November 2018 zu einem ganz besonderen Gottesdienst eingeladen. Dieser findet im Rahmen des wöchentlichen Freitagsgottesdienstes um 18.30 Uhr in der Kapelle der katholischen Kirche St. Laurentius statt.

Für den anschliessenden kleinen Apéro muss man unbedingt noch etwas Zeit einplanen – dort findet die Begegnung mit Kollegen und Kolleginnen statt. eing.

## Hopfenbuche gepflanzt



**FLAWIL** Mit dem Baustart am Bahnhofplatz wurde der Baum gegenüber dem SBB-Gebäude gefällt. Der zuständige Revierförster hatte festgestellt, dass die Rosskastanie einige Faulstellen aufwies. Sie hätte in naher Zukunft ohnehin gefällt werden müssen. Deshalb erfolgte die Fällung in Absprache mit dem Naturschutzverein Flawil bereits im Zusammenhang mit den Bauarbeiten am Bahnhofplatz. In der vergangenen Woche wurde die Ersatzpflanzung vorgenommen. Neben der Hopfenbuche (Bild) wurden am Bahnhofplatz noch vier weitere Bäume – zwei Feldahorne, ein Spitzahorn und eine Vogelkirsche – gesetzt. Sämtliche Bäume kommen von der Baumschule Gehrig in Niederglatt.

## Offenes Singen im Advent

**VEREIN** In welcher Zeit im Jahr rückt man gerne auch mal näher zusammen, vor allem abends? Wann singt man lieber zusammen als sonst im Jahr? Wann geht man gerne auch mal zu einem Konzert und summt die nachdenklichen und frohen Melodien auf dem Nachhauseweg? Aus diesem Bedürfnis heraus lässt sich die Tradition erklären, ein sogenanntes offenes Singen genau in die Adventszeit zu legen. Eine Premiere in Flawil: Der Männerchor Eintracht bietet gemeinsam mit dem Freizytchörli verschiedene Stücke und Lieder zum Mitsingen dar; die Texte werden vorne projiziert. Wer sich ein wenig darauf vorbereiten will, hat die Gelegenheit, an zwei Samstagmorgen gemeinsam mit Paolo Vignoli und Sängern aus den Chören die Lieder bereits zu proben. Man kann auch nur an einem Samstag kommen – wie es passt und wie man will. Und natürlich kann man einfach nur geniessen und zuhören... Aber Achtung: Wer weiss, vielleicht ist es dann doch gar nicht so einfach, nicht trotzdem mitzusummen.

### Proben mit Gästen im Singsaal OZ Trakt 1 Flawil:

Samstag 24.11.18, 10.00 bis 11.30 Uhr  
Samstag 01.12.18, 10.00 bis 11.30 Uhr

### Konzert in der kath. Kirche, Flawil:

Samstag 08.12.18, 19.30 Uhr  
Sonntag 09.12.18, 18.00 Uhr

## TODESFÄLLE

Gestorben am 8. November 2018 in Flawil: **Rhyner, Alice**, von Glarus Süd, geboren am 23. August 1935, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet am Mittwoch, 21. November 2018, 14 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der Evang. Kirche Oberglatt.

Gestorben am 10. November 2018 in Flawil: **Graf, Hans Heinrich**, von Rafz, geboren am 28. Januar 1922, wohnhaft gewesen in Flawil, Magdenauerstrasse 44. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 10. November 2018 in Flawil: **Trinks, Hans Joachim**, von Deutschland, geboren am 2. Januar 1931, wohnhaft gewesen in Flawil, Wisentalweg 3. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

## Grabräumung

Die gesetzliche Grabesdauer ist bei folgenden Gräbern abgelaufen:

**Oberglatt**  
Urnenwand: 04.01.2007 bis 06.02.2008

**Wisental**  
Urnenwand: 28.06.2007 bis 16.05.2008

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, den Grabschmuck, den Sie behalten möchten, bis Ende Januar 2019 zu entfernen.

Nach Ablauf dieser Frist wird über die Grabmäler, Pflanzen und den Grabschmuck entschädigungslos verfügt (Art. 28 Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Flawil).

Bei Unklarheiten und Fragen gibt das Bestattungsamt, Telefon 071 394 17 14 oder E-Mail [bestattungsamt@flawil.ch](mailto:bestattungsamt@flawil.ch), gerne Auskunft.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10500 Einwohnern. Hast du Lust auf eine anspruchsvolle und interessante Ausbildung? Dann bist du bei uns richtig! Wir haben per August 2019 noch eine offene Lehrstelle als

## Kauffrau/Kaufmann EFZ (E- oder M-Profil)

Während der dreijährigen Lehrzeit wirst du in verschiedenen Abteilungen eingesetzt, stehst in direktem Kontakt mit der Bevölkerung und erhältst einen vielseitigen und spannenden Einblick in die Verwaltungstätigkeit.

Du bist...

- ein/-e gute/-r Sekundarschüler/-in
- zuverlässig und hilfsbereit
- neugierig und zielstrebig
- teamfähig, offen und motiviert

Fühlst du dich angesprochen? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf mit Foto
- Zeugniskopien der gesamten Oberstufe
- Multicheck und Stellwerk

Bitte reiche deine vollständige Bewerbung per Post oder via E-Mail an folgende Adresse ein:

Gemeinde Flawil  
Personaldienst  
Bahnhofstrasse 6 / Postfach  
9230 Flawil  
[bewerbungen@flawil.ch](mailto:bewerbungen@flawil.ch)

Bei Fragen steht dir Frau Diana Walder, Personalfachfrau, unter der Telefonnummer 071 394 17 63 oder per E-Mail [diana.walder@flawil.ch](mailto:diana.walder@flawil.ch) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Schau dir doch unser Lehrlingsvideo an, darin wird der Beruf Kauffrau/Kaufmann öffentliche Verwaltung genau vorgestellt

<https://www.flawil.ch/gemeindehaus/berufsbildung.html/46>

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)



**HERBST MASSAGE DEAL**  
**CHF 10.- Reduktion**  
(Gültig bis 31. Dezember 2018 auf eine Massage nach Wahl)

**checkpoint therapie**

Checkpoint Therapie | Telefon 071 393 73 75  
Habis Areal Waldau 1a | [www.checkpoint-therapie.ch](http://www.checkpoint-therapie.ch)  
9230 Flawil | [info@checkpoint-therapie.ch](mailto:info@checkpoint-therapie.ch)



## Tennisclub feiert sich und seine Halle

**VEREIN** Das zehnjährige Bestehen seiner Tennishalle hat der Tennisclub Flawil mit einem Tag der offenen Tür sowie einem Gala-Abend im Lindensaal gefeiert. Spiel und Spass standen tagsüber auf der Tennisanlage auf dem Programm. Der Abend bot im Festsaal Musik und Magie. Die Black Jacket Swing Big Band heizte dem Publikum tüchtig ein. Und der Magier Ben Hyven verblüffte mit seinen Zauberkünsten. Am Ende herrschte eine ausgelassene Partystimmung. eing.



Der Zauberer Ben Hyven sorgte am Gala-Abend für magische Momente.

## Volleynacht

**VEREIN** Am 17. November 2018 startet um 17.15 Uhr die traditionelle Volleynacht in der Dreifachturnhalle Botsberg. Gespielt wird in Mixed-Plausch-Teams 6:6 (mindestens 3 Frauen) oder neu auch 4:4 (mindestens 1 Frau). Es gibt für jedes Team einen Naturalpreis zu gewinnen und Fairness sowie viel Spass können schon jetzt garantiert werden. Die Anmeldung läuft noch bis zum 11. November 2018. Eine Festwirtschaft sorgt fürs leibliche Wohl der Spielerinnen und Spieler und auch für jenes der Fans.

Andrea Egli

### BAUGESUCHE

**Öffentliche Auflage vom 19. November bis 3. Dezember 2018**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Thomas-Zänsler Katrin und Steffen**, Grobenentschwil 1308, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 184/2018, Abbruch und Neubau Gartenhaus, Grundstück Nr. 1572, Grobenentschwil, Flawil

**Sommer Walter**, Egg 1792, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 185/2018, Umnutzung (zonenfremd), Grundstück Nr. 1312, Vers. Nrn. 1792 + 1793, Egg, 9230 Flawil

**Büchi Labortechnik AG**, Meierseggstrasse 40, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 195/2018, Erstellung Carport + Stützmauer mit Gabionen (Steinkörbe), Grundstück Nr. 318, Niederlattstrasse, Flawil

## Ein Mühlespiel aus Metall

**FIRMA** Im Rahmen des Nationalen Zukunftstags haben am 8. November 2018 elf Mädchen und Buben die Chance für einen Besuch bei den Flawiler Unternehmen SFS und Lüdi Swiss AG genutzt. Sie erhielten die Gelegenheit, bei einem ausführlichen Betriebsrundgang Auszubildenden, jungen Berufsleuten und erfahrenen Mitarbeitenden im Tagesgeschäft über die Schultern zu schauen.

Die Lehrberufe Polymechaniker und Konstrukteur wurden vorgestellt und in der Lehrwerkstätte der SFS durften die Jugendlichen selber Erfahrungen in der Metallbearbeitung sammeln. Sie feilten, bohrten, bogen Draht und erhielten eine Einführung in die Nutzung von verschiedenen Messmitteln. Bei Lüdi Swiss wurde sogar ein Mühlespiel aus Metall gefertigt.

Den Nachmittag verbrachten sie mit ihren Familienangehörigen oder Bekannten an deren Arbeitsplatz, wo sie weitere Einblicke in die Arbeitswelt eines KMUs erhielten.



Aufmerksam lauschten die Jugendlichen den fachlichen Ausführungen.

Die beiden Unternehmen blicken positiv auf diesen Tag zurück und freuen sich, auch im nächsten Jahr, am 14. November 2019, interessierte Jugendliche willkommen heissen zu dürfen.

Nadine Barrasa

## Probewochenende der Harmoniemusik

**VEREIN** Ende Oktober wurde intensiv fürs Unterhaltungskonzert vom 17. November im Lindensaal Flawil geprobt. Samstagmorgen, Speicherschwendi: reges Treiben im Pfadiheim Töbeli. Es trafen sich nämlich die motivierten HMF-Youngsters mit Organisatorin Deborah Niedermann, Dirigent Christoph Diem, den Registerlehrpersonen und Köchen zum Probewochenend. Nur kurze Zeit später wurde schon intensiv geprobt. Registerlehrpersonen aus der Musikschule Flawil feilten mit den Kindern und Jugendlichen an den Stücken fürs Unterhaltungs-

konzert. Zwischendurch wurden sie von zwei Aktivmitgliedern bekocht. Auch an Spiel und Spass hat es am Wochenende nicht gemangelt. Für ein kurzweiliges Abendprogramm sorgten zwei Youngsters, die die Bande in Zweiertteams einteilten und sie bei verschiedenen Spielen gegeneinander antreten liessen. Am Sonntag wurde nochmals intensiv geprobt und zum Abschluss wurde ein kleines Konzert für die Eltern gegeben.

Weitere Informationen zum Unterhaltungskonzert auf [www.harmoniemusik-flawil.ch](http://www.harmoniemusik-flawil.ch).

Daniel Brunner

## Der Waldkindergarten präsentiert sich



**FLAWIL** Der Waldkindergarten präsentiert sich heute Freitag, 16. November 2018, den interessierten Personen. An einem Marktstand vor dem Gemeindehaus zeigen die Kinder Arbeiten und Fotos aus dem Kindergartenalltag im Wald. Sie bieten zudem Basteleien zum Verkauf an. Für Informationen zum Waldkindergarten stehen die Lehrpersonen zur Verfügung. Der Stand ist von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 17 Uhr geöffnet.



Der Vorstand der CVP Flawil empfiehlt Ihnen, Ihre Stimme am 25. November 2018 wie folgt abzugeben:

- JA zum Teilzonenplan FLAWA**
- JA zum Gefängnis Altstätten**
- NEIN zum Nachtrag zum Berufsbildungsgesetz**
- NEIN zur «Hornkuh-Initiative»**
- NEIN zur «Selbstbestimmungs-Initiative»**
- JA zur Grundlage für die Überwachung von Versicherten**

Nähere Informationen finden Sie unter:  
[www.cvp-flawil.ch](http://www.cvp-flawil.ch)

S'HEIDI VO WEGGIS - E ÜBERRASCHENDI REIS DUR D'SCHWIZ

## UNTERHALTUNG HARMONIEMUSIK FLAWIL

17. NOVEMBER 2018

HM Harmoniemusik Flawil

LINDESAAL FLOWIL

CHINDERVORSTELLIG 14.00 | OBEDVORSTELLIG 20.00

## AUSSTELLUNG

Farben - Formen - Emotionen



DANIELA TANNER  
DASHY-ART



Vintage Kiss, Öl auf Leinwand, 60x60 cm

ATELIER JENNIFER GEHR  
MALKURSE & KÜNSTLERBEDARF



SARAH INAUEN  
LILIUM FLORISTENWERKSTATT

**VERNISSAGE:** Freitag, 23. November 2018 ab 19 Uhr  
**AUSSTELLUNG:** Samstag, 24. November 2018, 10 - 17 Uhr

Ortsmuseum  
Lindengut, Flawil





# Herbstzeit – sterben lassen, damit Neues werden kann

Die Tage werden kürzer, die Blätter färben sich rot und gelb, und der Nebel hüllt ein, was er erreichen kann – es ist Herbst. Es ist die Zeit der Ernte und zugleich die Zeit, in der wir die Vergänglichkeit ganz hautnah erleben. Dabei wissen wir, dass dieses Absterben der Natur nichts Endgültiges ist. Es sieht nur so aus. In Wirklichkeit geschieht hier ein Übergang. Dort nämlich, wo wir jetzt ein Sterben wahrnehmen, wird in ein paar Monaten wieder neues Leben durchbrechen. So dürfen wir eben nicht nur auf das sehen, was im Moment gerade augenfällig ist, sondern wir müssen auch auf das achten, was unter der Oberfläche bereits angelegt ist.

Diese Erfahrung aus der Natur können wir vielleicht auch auf unser eigenes Leben übertragen. In der gegenwärtigen Zeit nämlich haben wir oft den Eindruck, dass wir in einer Herbstzeit leben, in einer Zeit, in der wir überall Rückzug erleben. Ringsum wird auf vielen Ebenen aufgegeben, ein-



Die Tage werden kürzer, die Blätter färben sich, es ist Herbst.

gespart, zugemacht. Vereine schrumpfen, Spitäler stehen vor einer unsicheren Zukunft, Firmen werden verkauft oder zusammengelegt, Familien zerbrechen, alte Werte verschwinden und der Glaube wird zum Fragezeichen. Die Menschen sind oft deprimiert und bedrückt. Sie sehen das alles und fühlen sich ausgeliefert. Vielleicht aber

sind wir ein wenig zu kurzsichtig, wie wenn wir im Herbst nur die fallenden Blätter sehen. Vielleicht sollten wir aufblicken und darauf vertrauen, dass nicht alles Untergang bedeutet, sondern Übergang.

Roman Brülisauer,  
Seelsorgeeinheit Magdenau



## Samstag, 17. Nov., Degersheim

17.30 Kommunionfeier in Italienisch und Deutsch

## Sonntag, 18. Nov., Wolfertswil

08.45 Eucharistiefeier mit Kirchenchor

## Sonntag, 18. Nov., Flawil

10.15 Eucharistiefeier

## SEMA

### Ministranten- und Ministrantinnen-treffen

Alle Ministranten/-innen der SEMA treffen sich am Samstag, 17. November, um 17.00 Uhr beim Kloster Magdenau: Einblick ins Kloster und das Leben der Klosterfrauen – gemeinsamer Gottesdienst – Imbiss.

## FLAWIL

### SpurBar

Am Freitag, 16. November, 19.00 Uhr, ist das Trio Anderscht mit dem Programm «Schlagfertig» zu Gast in der SpurBar. Mit Viergang-Gourmetmenu.

## DEGERSHEIM

### Blauring/Jungwacht

Am Wochenende vom 17./18. November findet wieder das Unihockeyturnier in der Mehrzweckanlage Steinegg statt.

## WOLFERTSWIL

### Frauengemeinschaft Vollmondwanderung

Am Freitag, 23. November, 19.15 Uhr, treffen sich die Frauen beim Kirchplatz und wandern bei Vollmond zum Racletteessen ins Restaurant Moosbad. Anmeldung bis 19. November an Béatrice Rutz, T 071 390 05 91

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



## Sonntag, 18. November,

10.00 Gottesdienst mit dem Teenstreff Lautstark  
Thema: «Was kostet Frieden?» Mit Kids-Treff «Sofa», im Anschluss Kirchenkaffee.

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



## Freitag, 16. November

17.30 Akazie: Jugendlounge Girls Only

## Sonntag, 18. November

10.00 Kirche Feld: Tauferrinerungsgottesdienst mit Pfrn. M. Muhmenthaler.  
Mitwirkende: Pfrn. M. Muhmenthaler, Team, Religionslehrpersonen.  
Bibeltext: Josua 1,9  
Kollekte: Koala St. Gallen  
Fahrdienst: 079 778 73 04  
Anschl. Kirchenkaffe im Unterrichtszimmer

10.00 KGZ: Chinderexpress plus

## Montag, 19. November

18.30 Jugendraum KGZ: Tanzgruppe «youth dance fellowship»

## Dienstag, 20. November

11.00 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet

11.30 ZwingliSaal: Mittagstreff, Anmeldung nach dem Gottesdienst oder bis Montag, 11 Uhr (Tel. 071 394 90 50)

## Mittwoch, 21. November

19.30 KGZ: Missionsarbeitskreis

## Freitag, 23. November

14.30 Unterrichtszimmer: Singen für Ältere

15.45 WPH/Spital: Andacht

16.45 AS Wisental: Andacht

17.00 Akazie: Jugendlounge Mittelstufe

19.00 Akazie: Jugendlounge Oberstufe

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

## Samstag, 17. November

17.15 Chilä am Obig im Kirchgemeindehaus

## Sonntag, 18. November

09.40 Gottesdienst mit PfarrerIn Ute Latuski-Ramm und Pfarrer Markus Ramm. Das Pfarrehepaar – zur Wahl vorgeschlagen – stellt sich in diesem Gottesdienst vor. Parallel zum Gottesdienst Kinderprogramm.

11.00 Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung im Kirchgemeindehaus, anschliessend Kirchenkaffee.

## Montag, 19. November

09.30 Frauenbibeltreff im Kirchgemeindehaus

12.15 Salatzmittag im Kirchgemeindehaus

## Donnerstag, 22. November

20.00 Kirchenchorprobe, Kirchgemeindehaus

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



## Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

## Freitag, 16. November

18.00 – Vorbereitung und Packtag

20.00 Weihnachtspäckliaktion im 1. OG

20.00 Jugendgottesdienst Go4You  
Thema: «Trends and Idols»

## Samstag, 17. November

9.00 – Vorbereitung und Packtag

16.00 Weihnachtspäckliaktion im 1. OG

## Sonntag, 18. November

9.30 Gottesdienst mit Gebärdenübersetzung, Allgemeines Missionsopfer, Thema: «Gemeinde ist ... – gekennzeichnet durch Liebe, Licht und Weisheit», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.  
Waldau 1 (Habis-Areal)  
Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



## Abstimmungsgutachten vorgestellt

Gut besucht war die Orientierungsversammlung im Lindensaal, an welcher das Abstimmungsgutachten «Teilzonenplan FLAWA-Areal Ost» vorgestellt wurde. An der Information über die geplante Umzonung nahmen etwa 150 Personen teil.

Fotos: Ratskanzlei





## Elternabend zum Thema «Computer, Handy & Co.»



Die Schule organisiert einen Vortrag zum Thema Medien.

**DEGERSHEIM** Digitale Technologien üben auf Gross und Klein eine grosse Faszination aus. Die modernen Geräte öffnen uns Türen. Welche Chancen, welche Risiken sind damit verbunden? Welchen Einfluss haben Bildschirmaktivitäten auf die Entwicklung?

Die Schule Degersheim organisiert gemeinsam mit der Interessengemeinschaft Schule Degersheim (IGSD) Anlässe für die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler. Auch die Erziehungsberechtigten spielen eine zentrale Rolle. Das Kinderschutzzentrum St.Gallen gibt deshalb an zwei Elternabenden Informationen, Tipps und Anregungen zur Medienerziehung:

**Dienstag, 20. November 2018**

19.30 bis 21.00 Uhr  
 Mehrzweckanlage Steinegg  
 ideal für Kindergarten bis 4. Klasse

**Montag, 3. Dezember 2018**

19.30 bis 21.00 Uhr  
 Singsaal Oberstufe  
 ideal für 5. Klasse bis 3. Oberstufe

Achten Sie beim Spenden auf das Zewo-Gütesiegel, damit Ihr Geld am richtigen Ort ankommt. Die 5 wichtigsten Regeln fürs Spenden erfahren Sie hier: [www.zewo.ch](http://www.zewo.ch).

## Schulluft schnuppern für Erwachsene

**DEGERSHEIM** Vom Mittwoch, 21. bis Freitag, 23. November 2018, finden in der Schule Degersheim die traditionellen Schulbesuchstage statt. Der Schulrat, die Schulleitungen und die Lehrpersonen laden alle Erziehungsverantwortlichen und andere Interessierte herzlich zu Besuchen in den Schulzimmern ein.

Die Besuchszeiten richten sich nach dem üblichen Stundenplan der jeweiligen Klasse. Es können trotzdem kleine Unterrichtssequenzen ausserhalb des Schulzimmers stattfinden, an denen die Besucher natürlich teilhaben dürfen. Der jeweilige Aufenthaltsort wird in solchen Fällen an der Schulzimmertür mitgeteilt. Während den Schulbesuchstagen verzichten die Lehrerinnen und Lehrer bewusst auf die Durchführung von Prüfungen. Damit ein regulärer Unterrichtsbetrieb möglich bleibt und die Konzentration der

Schülerinnen und Schüler nicht beeinträchtigt wird, bitten die Schulleitungen darum, Geschwister während des Schulbesuches betreuen zu lassen. Neu ist für Geschwister jeweils am Morgen ein Betreuungsangebot vorhanden. Mehr Informationen dazu finden Sie auf der Website [www.schule-degersheim.ch](http://www.schule-degersheim.ch).

Die Musikschule bietet die Besuchstage während der ganzen Woche vom Montag, 19. bis Freitag, 23. November 2018 an.

Die Schulzimmer der Schule Degersheim stehen den Erziehungsverantwortlichen auch ausserhalb der offiziellen Schulbesuchstage offen. Wer während der Schulbesuchstage keine Gelegenheit für einen Besuch hat, kann also nach Rücksprache mit den jeweiligen Lehrpersonen auch zu einem späteren Zeitpunkt Unterrichtsstunden der Kinder besuchen.

## Stellvertretung in der Schulischen Sozialarbeit

**DEGERSHEIM** Die Schulozialarbeiterin Slobodanka Stjepanovic sieht Mutterfreuden entgegen und bezieht vom Anfang Dezember 2018 bis Ende Juli 2019 einen verlängerten Mutterschaftsurlaub. Für diese Zeit ergänzt Rolf Honegger das Team der schulischen Sozialarbeit.



Rolf Honegger, Schulozialarbeiter

gruppen betreut und war Schulozialarbeiter in Niederhelfenschwil und Zuzwil sowie in Thal. Seine Arbeit in Degersheim wird Rolf Honegger am 21. November 2018 antreten. Der Gemeinderat freut sich sehr und wünscht Rolf Honegger viel Freude in seiner vorübergehenden Tätigkeit.

Rolf Honegger ist diplomierter Sozialpädagoge und verfügt über eine Zusatzausbildung in Schulsozialarbeit. Der 61-Jährige hat bis anhin verschiedene sozialpädagogische Wohn-

## Parkzeit auf 6 Stunden reduziert



**DEGERSHEIM** Am vergangenen Mittwoch wurden auf den Parkplätzen beim Dorfplatz, beim Gemeindehaus, beim Friedhof und bei der Kährbrücke neue Verkehrsschilder angebracht. Sie beschränken, so wie von der Kantonspolizei St.Gallen verfügt, die maximale Parkzeit auf sechs Stunden. Wer sein Fahrzeug länger als sechs Stunden auf den Parkplätzen stehen lässt oder vergisst, seine Parkscheibe gut sichtbar und richtig eingestellt hinter der Windschutzscheibe zu deponieren, muss mit einer Busse rechnen.

GUTEN  
BERG  
BUCH  
HAND  
LUNG

RUND UMS

BUCH

SIND WIR

EINFACH

GUT!

Ihre Buchhandlung in Gossau

Gutenbergstrasse 9200 Gossau  
T 071 383 20 00 F 071 383 20 22  
kontakt@gutbuch.ch www.gutbuch.ch

Theater St. Gallen

- Fr 16.11. Räuberhände**  
19–20.20 Uhr, Studio
- Sa 17.11. Neues vom Räuber Hotzenplotz**  
PREMIERE  
14 Uhr, Grosses Haus
- So 18.11. Geschichten aus dem Wiener Wald**  
17–19.45 Uhr, Grosses Haus
- Mo 19.11. Neues vom Räuber Hotzenplotz**  
Schulvorstellung  
14 Uhr, Grosses Haus
- Di 20.11. Räuberhände ZUM LETZTEN MAL**  
19–20.20 Uhr, Studio
- Szenen einer Ehe**  
19.30–22.20 Uhr, Grosses Haus
- Mi 21.11. Don Carlo**  
19.30–22.50 Uhr, Grosses Haus
- Versetzung**  
20–21.50 Uhr, LOK
- Do 22.11. Geschichten aus dem Wiener Wald**  
19.30–22.15 Uhr, Grosses Haus

theatersg.ch | 071 242 06 06 | kasse@theatersg.ch

**WEIHNACHTS  
MARKT**

**Ort: Marktplatz Degersheim**  
Freitag, 23.11.2018  
Ab 17 Uhr Weihnachtsmarkt, mit anschliessenden Räbelichtliumzug, Erleuchtung des Christbaumes und Live-Musik  
Samstag, 24.11.2018  
14-20 Uhr Tegerscher Weihnachtsmarkt mit Chlausbesuch, Showprogramm auf der Bühne, Kinderkarussell und dieses Jahr NEU: Iisstockschüsse auf einer Eisbahn

St.Galler  
Kantonalbank

Es war einmal...



Vor 50 Jahren hat alles begonnen. Die Floristik und Gartenbau Eggenberger AG hat sich entwickelt. Wir feiern unser 50 jähriges Bestehen mit unserer traditionellen Weihnachtsausstellung am Freitag und Samstag 23.+24.11 in Degersheim.





# Degersheimer Weihnachtsmarkt am 23. und 24. November

**VEREIN** Die Vorbereitungen für den diesjährigen Weihnachtsmarkt am 23. und 24. November laufen wieder auf Hochtouren. Wie bereits letztes Jahr startet der Weihnachtsmarkt am Freitag, 23. November, um 17 Uhr mit Räbelichtliumzug, der Erleuchtung des Christbaumes und Livemusik.

Am Samstag, 24. November findet dann traditionell der Weihnachtsmarkt von 14 bis 20 Uhr statt. Der Samichlaus, ein Kinderkarussell und die Märli tante werden bei den Kindern für glän-

zende Augen sorgen und das abwechslungsreiche Showprogramm auf der Bühne wird Sie unterhalten. Neben dem bestehenden Rahmenprogramm gibt es dieses Jahr neu eine Eisbahn auf dem Weihnachtsmarkt, wo in einem Wettbewerb der beste Degersheimer Eisstockwerfer gesucht wird. Die Eisbahn kann zudem nach dem Weihnachtsmarkt-Wochenende genutzt werden, z.B. für eine Veranstaltung eines Unternehmens.

Das Weihnachtsmarkt-OK

## «Wolfertschwil i de wilde Siebziger»

**VEREIN** Am Rosenmontag 2019 verwandelt sich Wolfertschwil in die wilden Siebziger. Pünktlich zum Fasnachtsbeginn am 11. November und mit grosser Vorfreude wird das Motto der 11. Wolfertswiler Fasnacht bekanntgegeben: Unter dem Motto «Wolfertschwil i de wilde Siebziger» findet am Rosenmontag, 4. März 2019, die Wolfertswiler Fasnacht statt. Treffpunkt für die Kinderfasnacht ist um 14.00 Uhr beim Kirchplatz. Ab 20.00 Uhr findet der legendäre Maskenball mit Guggenmusik in der «Sonnen»-Scheune statt. Das OK freut sich bereits heute auf viele maskierte Besucher und eine ausgelassene Fasnachtsstimmung.

Celina Bernhart

## Einladung zur Weihnachtsausstellung

**FIRMA** Seit wir am neuen Standort in Flawil vor gut einem Jahr angefangen haben, nennen wir uns Gartenheini. Unsere Öffnungszeiten sind an allen Standorten gleich – jedoch freuen wir uns über Ihren Besuch in unserem Laden, auch wenn wir nicht da sind, denn täglich sind unsere Türen für Sie von 6 bis 22 Uhr in Selbstbedienung geöffnet. In unserem Onlineshop dürfen Sie gerne die schönsten Kreationen Ihren Liebsten nach Hause liefern lassen. Wir wintern gerne Ihre Pflanzen in unserer Gärtnerei ein oder schauen in ihrem Garten nach dem Rechten. Da wir in diesem Jahr bereits unseren 50. Geburtstag feiern, möchten wir gerne mit Ihnen anstossen und freuen uns auf einen Besuch an unserer Weihnachtsausstellung in Degersheim, Flawil und Nesslau.

Heini Eggenberger

# Zukunftstag

**DEGERSHEIM** Am 8. November fand der Nationale Zukunftstag unter dem Motto «Seitenwechsel für Mädchen und Jungs» statt. Beim Zukunftstag begleiten die Kinder einen Elternteil oder eine Bezugsperson aus ihrem Bekanntenkreis an den Arbeitsplatz und entdecken einen Tag lang mit ihnen die Arbeitswelt.

Auch die Schülerinnen und Schüler der 1. Oberstufe nahmen an diesem spannenden Tag teil. Marco aus der Klasse 1s berichtet von seinen Erlebnissen:

### Mein Zukunftstag bei Elektro Widmer

Heute durfte ich meinen Bruder bei seiner Arbeit als Elektroinstallateur begleiten. Bei einem Neubau konnte ich selbstständig diverse Kabel verlegen und befestigen. Auch konnte ich mitverfolgen, wie mein Bruder an einer Decke Löcher bohrte, wo später dann Lampen montiert werden. Ich finde den Job vielseitig und sehr interessant. Aber es muss unter hohem Zeitdruck gearbeitet werden, was viel Schweiss bedeutet. Ich danke meinem Bruder, dass ich ihn heute bei seiner Arbeit begleiten durfte. Müde, aber zufrieden gehe ich ins Bett.



Marco schnupperte einen Tag lang in den Berufsalltag eines Elektrikers.

## «Gönn dir eine besinnliche Auszeit»

**VEREIN** Die Frauengemeinschaft Degersheim lädt am Mittwoch, 21. November 2018, um 19.00 Uhr zum Frauengottesdienst ein: eine besinnliche Feier von Frauen für Frauen. Der Gottesdienst zum Gedenktag der Heiligen Elisabeth von Thüringen befasst sich mit der geschenkten Fülle in unserem Leben. Er findet in der Kapelle der katholischen Kirche in Degersheim statt.

Cécile Gämperli

## Im Testbetrieb



**DEGERSHEIM** Ab dem Fahrplanwechsel im Dezember 2019 nimmt die Südostbahn (SOB) für den Voralpen-Express neues Rollmaterial in Betrieb. Die neuen Zugskompositionen mit dem Namen Traverso werden zurzeit ausgiebig getestet. Im Rahmen einer solchen Testfahrt machte am vergangenen Wochenende eine der vollklimatisierten, kupferfarbenen Zugskompositionen in Degersheim halt. Die modernen Züge verfügen über ein Bistro sowie ein Familienabteil und sollen später auch auf der Gotthard-Bergstrecke verkehren.

## Hauptstrasse gesperrt

Am Freitag, 23. November 2018, findet in Degersheim der traditionelle Räbenlichtliumzug statt. Dafür wird die Hauptstrasse, Abschnitt Bahnhofstrasse bis Garage Krüsi, von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

## Schulbesuchstage

### Wenn...

... sich Ihre Kinder über Ihre Begleitung freuen;  
... Sie schon länger keine Schulluft mehr geschnuppert haben;  
... Sie keine Kinder in der Schule haben, aber trotzdem an der Schule interessiert sind;  
... Sie neugierig sind, wie Schulunterricht heute aussieht ...

... dann freuen wir uns über Ihren Besuch und laden Sie herzlich ein, beim Unterricht im Kindergarten, in der Primar- und Musikschule sowie in der Oberstufe dabei zu sein.

Die Schulbesuchstage finden vom Mittwoch, 21. bis Freitag, 23. November 2018 innerhalb der Unterrichtszeiten gemäss Stundenplan statt.

Die Musikschule kann während der ganzen Woche vom Montag, 19. bis Freitag, 23. November 2018 besucht werden.

Lehrpersonen, Schulleitungen und Schulrat



Spielgruppe Elefanti



Verkehrsverein



Kita Kieselstein

## Räbenlichtli-Umzug

### Räben schnitzen

Datum: Donnerstag, 22. November 2018, von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Wo: in der Aula Schulhaus Steinegg, Turnplatzweg 4  
Kosten: 5.- Fr. pro Räbe (inkl. Instruktion, Material und kleine Verpflegung)

### Umzug mit Eröffnung des Weihnachtsmarkts

Datum: Freitag 23. November 2018 um 18.00 Uhr  
Start: Dorfplatz beim Coop  
Ablauf: Dorfplatz, Hauptstrasse bis Drogerie, Kirchstrasse, hinunter zum Blumenladen Eggenberger, Neugasse bis Treff, zurück zum Dorfplatz.

Nach der Rückkehr gibt es für alle Kinder die mit einem Räbenlichtli am Umzug mitgelaufen sind, ein Wienerli mit Brot und einen Punsch. Gerne lädt das OK Team vom Weihnachtsmarkt ein, um nach dem Umzug am Weihnachtsmarktprogramm zu verweilen. Der Umzug findet bei jedem Wetter statt! Es sind auch Kinder eingeladen, die zu Hause eine Räbe geschnitzt haben!

Freibier bis 12.30 Uhr  
Weisswurst mit Brezn für CHF 5.-

FEIN FRISCH FREIHOE

# ANSTICH WINTERBOCK

Samstag, 24. November 2018, 10.00 Uhr

+ Rampenverkauf  
+ 20% Rabatt  
+ Freibier

20% Rabatt auf den Harass oder Sechserpack, ohne Spezialitäten.

Zauberwald im Freihof Gossau  
Ab 24. November bis zum Jahresausklang:  
Weihnachtsstimmung im schönen Tannengarten.

FREIHOE  
BRAUEREI & HOFSTUBE

FREIHOE  
BRAUEREI & HOFSTUBE  
FLAWILERSTRASSE 46, CH-9200 GOSSAU (SG)  
TEL. +41 71 385 34 34, WWW.FREIHOE.SWISS

BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

## SPENDE BLUT RETTE LEBEN

blutspende.ch



**HANDÄNDERUNGEN OKTOBER**

**Veräusserer:** Beck Nathan, Zürich **Erwerberin:** SER Glass AG, mit Sitz in AltendorfSZ **Grundstück:** Nr. 559, Bahnhofstrasse 6, 9113 Degersheim **Gebäude:** Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 1233 **Fläche:** 991 m<sup>2</sup>, Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

**Veräusserin:** Gloor-Widmer Mina, Degersheim **Erwerber:** Prendes Soriano Jose, Mogelsberg (zu 2/3 Miteigentum) Prendes Monika, Mogelsberg (zu 1/3 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. S5094, Hauptstrasse 134, 9113 Degersheim **Wertquote:** 135/1000 Miteigentum (4 1/2-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. 1407

**Veräusserin:** Gloor-Widmer Mina, Degersheim **Erwerber:** Prendes Soriano Jose, Mogelsberg (zu 2/3 Miteigentum), Prendes Monika, Mogelsberg (zu 1/3 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. S5108, Hauptstrasse 134, 9113 Degersheim **Wertquote:** 8/1000 Miteigentum (Einzelgarage) an Grundstück Nr. 1407

**Veräusserin:** Schibli Paul Erbgemeinschaft **Erwerberin:** SAM Immo Schenk GmbH, mit Sitz in Degersheim **Grundstück:** Nr. 383, Hauptstrasse 107, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohn- und Geschäftshaus Vers.-Nr. 232, Werkhalle Vers.-Nr. 1116, Werkhalle Vers.-Nr. 233 **Fläche:** 519 m<sup>2</sup>, Gebäude, übrige befestigte Fläche

**Veräusserin:** Zogg Fridolin Erbgemeinschaft **Erwerberin:** Stutz AG Hatswil, mit Sitz in Hefenhofen TG **Grundstück:** Nr. 1636, Lindenhof, 9113 Degersheim **Fläche:** 17 156 m<sup>2</sup>, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

**Veräusserin:** Gahlinger-Huber Benedikta, Degersheim **Erwerber:** Gahlinger Jakob, Oberbüren **Grundstück:** Nr. 868, Büelberg 639, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 639, Scheune Vers.-Nr. 640, Stall Vers.-Nr. 704 **Fläche:** 30 219 m<sup>2</sup>, Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Wald, übrige bestockte Fläche

**Veräusserin:** Gahlinger-Huber Benedikta, Degersheim **Erwerber:** Gahlinger Jakob, Oberbüren **Grundstück:** Nr. 871, Büelberg, 9113 Degersheim **Fläche:** 18 492 m<sup>2</sup>, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald

**Veräusserin:** SER Glass AG, mit Sitz in AltendorfSZ **Erwerberin:** Finastra Invest GmbH, mit Sitz in Wallisellen ZH **Grundstücke:** 559, Bahnhofstrasse 6, 9113 Degersheim **Gebäude:** Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 1233 **Fläche:** 991 m<sup>2</sup>, Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage,

**Veräusserer:** Nabulon Ulrich und Nabulon Irene, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Erwerber:** Zinsli Christof und Zinsli Lois, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Grundstücke:** 192, Bachstrasse 8, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 217 **Fläche:** 394 m<sup>2</sup>, Gartenanlagen, Gebäude, übrige befestigte Flächen

**Traditioneller Weihnachtsmarkt in Wolfertswil**

**VEREIN** Zum 24. Mal wird in Wolfertswil am 1. Advent, dem 2. Dezember 2018, von 10.00 bis 16.30 Uhr stimmungsvoll die vorweihnachtliche Zeit mit dem traditionellen Weihnachtsmarkt eingeläutet. Insgesamt 34 Marktstände tragen zum Gelingen des Weihnachtsmarkts bei. Auch für musikalische Unterhaltung wird gesorgt sein. Der Gospelchor Flawil begleitet um 10.00 Uhr den Gottesdienst gesanglich. Während des Marktes wird uns ausserdem der Männerchor Alterschwil mit seinen Gesängen den Tag verzaubern. Um 16.00 Uhr kommen dann im Böhlwäldli der Samichlaus und der Schmutzli mit Ross und Wagen vorbei. Für das leibliche Wohl wird selbstverständlich bestens gesorgt sein. Wir freuen uns auch dieses Jahr wieder auf zahlreiche Besucher.

Sebastian Blum



Natürlich gibts für brave Kinder etwas zu naschen.

**Buchtipp**

**Vier fürs Klima**

von Petra Pinzler und Günther Wessel

Welchen ökologischen Fussabdruck hinterlässt eine ganz normale vierköpfige Familie? Diese Frage stellen sich Petra und Günther mit ihren Kindern Franziska (13) und Jakob (16), als sie die Webseite der Umweltorganisation WWF öffnen und den Klimabilanzrechner zu Hilfe holen. Das Ergebnis ist ziemlich niederschmetternd. Wie aber reduziert man seinen CO<sub>2</sub>-Verbrauch, ohne auf vieles verzichten zu müssen? Zum Beispiel sind einheimische Äpfel besser als Importäpfel, aber nur solange sie nicht über sechs Monate gelagert werden. Oder Geflügel und Schwein verursachen bei biologischer Aufzucht rund drei Kilo CO<sub>2</sub> pro Kilo Fleisch, beim Rind sind es mindestens elf Kilo CO<sub>2</sub>. Diese grundlegende Frage, was man selbst fürs Klima tun kann, zieht viele weitere nach sich; ebenso die Diskussion, die während des Restaurantbesuchs der Familie über den Import von Mineralwasser entsteht: ein Liter Hahnenwasser produziert 0,14 Gramm CO<sub>2</sub>, eine Literflasche Mineralwasser 201 Gramm, also 1435-mal so viel. Das Buch «Vier fürs Klima» von Petra Pinzler und Günther Wessel aus dem Verlag Droemer ist ehrlich und humorvoll geschrieben. Man merkt, die Familie meint es ernst.



Monika Weibel



© B. Wylezich - Fotolia.de

Mit der Steckerleiste lassen sich Geräte bequem vom Strom trennen.



# RätselSpaß



## BROCKENHAUS

Das Lösungswort der Ausgabe 43 lautet: NEBELMEER  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor Gemeindehaus

**Freitag, 16. November 2018**  
**Aktion Weihnachtspäckli**  
 Freie Christengemeinde  
 Habis Areal, 18.00 bis 20.00 Uhr

**Lust auf Bücherneuheiten?**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 19.00 Uhr

**Schlagfertig – Trio Anderscht**  
 SpurBar – Kultur im Pfarreizentrum  
 Enzenbühlstrasse 16, 19.00 Uhr

**Samstag, 17. November 2018**  
**Reparatutti**  
 b'treff  
 Bahnhofplatz 4, 09.00 bis 12.00 Uhr

**Aktion Weihnachtspäckli**  
 Freie Christengemeinde  
 Habis Areal, 10.00 bis 16.00 Uhr

**FIFA-Turnier – Gaming in der Bibliothek**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 18.00 Uhr

**Unterhaltungskonzert**  
**«s'Heidi vo Weggis – e überraschendi Reis dur d'Schweiz»**  
 Harmoniemusik Flawil  
 Lindensaal, 14.00 Uhr (Kindervorstellung)  
 und 20.00 Uhr (Abendvorstellung)

**Little Africa Festival Flawil (vol.16)**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 13, 18.30 Uhr

**Sonntag, 18. November 2018**  
**Pius Walliser 1925 bis 2008 – Flowiler Bilder**  
 Ortsmuseum Flawil  
 Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

**Montag, 19. November 2018**  
**Bluedogs under**  
 Verein Monday Night Music  
 Restaurant Park, 20.00 Uhr

**Dienstag, 20. November 2018**  
**Lägelisnacht**  
 Verkehrsverein Flawil  
 Zentrum von Flawil, 18.45 bis 20.00 Uhr

**Lägelisnacht – Feuershow im Kulturpunkt**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 13, 19.00 Uhr

**Freitag, 23. November 2018**  
**Stefan Büsser live in Flawil**  
 Comedy dihei  
 Lindensaal, 20.00 bis 22.00 Uhr

**Aksak Project Ensemble**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

**Freitag und Samstag, 16. und 17. November**  
**Weihnachtsverkauf**  
 Stiftung Säntisblick  
 Werkstatt Dorfplatz,  
 Freitag, 14.00 bis 20.00 Uhr  
 Samstag, 10.00 bis 17.00 Uhr

**Samstag, 17. November**  
**Loipen markieren**  
 Langlaufclub Degersheim  
 Parkplatz beim Hotel Wolfensberg, 8.30 Uhr

**Samstag und Sonntag, 17./18. November**  
**Unihockeyturnier**  
 Jubla,  
 MZA Steinegg

**Montag bis Freitag, 19. bis 23. November**  
**Besuchswoche der Musikschule**  
 Musikschule Degersheim

**Mittwoch, 21. November**  
**FG Frauengottesdienst**  
 Frauengemeinschaft Degersheim  
 Kapelle der kath. Kirche, 19.00 Uhr

**Donnerstag, 22. November**  
**Räben schnitzen**  
 Kita Kieselstein  
 Aula Schulhaus Steinegg, 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 23. November**  
**Räbäliechtliumzug**  
 Kita Kieselstein  
 Dorfplatz, 18.00 Uhr

**Vollmondwanderung zum Moosbad**  
 Frauengemeinschaft Wolfertswil-Magdenau  
 Kirchplatz Wolfertswil, 19.15 Uhr

**Freitag und Samstag 23. und 24. November**  
**Weihnachtsmarkt Degersheim**  
 Dorfplatz Degersheim  
 Fr, 17.00 bis 21.00 Uhr, Sa, 14.00 bis 20.00 Uhr